

11. sz. melléklet
Kérelem
labdarúgó játékos külföldről Magyarországra történő átigazolásához

A kérelmet az átigazolási időszakon belül az Magyar Labdarúgó Szövetséghez kell eljuttatni.

A kérelmező sportszervezet Neve / kódja / szakága / osztályának megnevezése:	
A kérelmező sportszervezet pontos címe:	
Telefonszáma:	Faxszáma / e-mail:

Labdarúgó családi neve:		Labdarúgó keresztnéve:		
Születési helye:		Születési idő: (év, hó, nap)		
Leánykori neve:		Anyja neve:		
Állampolgársága:		A magyar labdarúgó külföldre távozáskor leadta-e a tagsági igazolványt:	IGEN	
			NEM	
Kiadó nemzeti szövetség: *		Kiadó sportszervezet:		
A játékos leendő státusza a MLSZ-ben:		A) amatőr		
		B) nem-amatőr		

* Amennyiben a sportoló még egy nemzeti szövetségnek sem volt igazolt labdarúgója ezt a „Kiadó nemzeti szövetség” rubrikában jelezzék

A hivatásos labdarúgó, valamint a kérelmező sportszervezet igazolja, hogy a kiadó sportszervezettel a fizetési feltételekben megállapodhat.

A kérelmezők tudomásul veszik, hogy a kérelem ügyintézés azzal a nappal kezdődik, amikor a kérelmező a számára előírt, a hátoldalon felsoroltakat az MLSZ rendelkezésére bocsátották.

Aláírással igazolom, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek:

Aláírás és bélyegző a sportszervezet részéről:

Kelt:

A labdarúgó aláírása
(18 év alatti labdarúgó esetében a törvényes képviselő hozzájárulása is):

Kelt:

Az MLSZ / a budapesti, illetve a megyei igazgatóság
Igazolása a klub osztályának megnevezésére vonatkozóan:

Kelt:

A kérelemhez benyújtandó dokumentumok

Külföldi állampolgárságú

- Nem-amatőr státuszából nem-amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - a magyarországi jogszerű tartózkodást igazoló okirat (pl. tartózkodási engedély stb.) fénymásolata;
 - a külföldi és a kérelmező sportszervezet megállapodása, vagy a magyar sportszervezet nyilatkozata, hogy ilyen megállapodás nem jött létre;
 - leigazoláshoz: kitöltött igazoló lap és igazolás az illetékes szerv részéről, hogy a versenyengedély kiváltásához szükséges összeget befizették;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Nem-amatőr státuszából amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - a magyarországi jogszerű tartózkodást és jogcímet igazoló okirat (pl. tartózkodási engedély stb.) fénymásolata;
 - munkaszerződés, vagy 30 napnál nem régebbi munkáltatói igazolás; vagy diákok esetén nappali tagozatos iskolalátogatási igazolás fénymásolata (kivételt képeznek ez alól azon labdarúgók, akiknek magyarországi munkavállalását jogszabály nem köti munkavállalási engedély megszerzéséhez);
 - leigazoláshoz: kitöltött igazoló lap és igazolás az illetékes szerv részéről, hogy a versenyengedély kiváltásához szükséges összeget befizették;
 - az 50 km-es szabályra vonatkozó nyilatkozat beküldése;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Amatőr státuszából nem-amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - a magyarországi jogszerű tartózkodást igazoló okirat (pl. tartózkodási engedély stb.) fénymásolata;
 - képzési és nevelési költségtérítésről, vagy a magyar sportszervezet nyilatkozata, hogy ilyen megállapodás nem jött létre;
 - leigazoláshoz: kitöltött igazoló lap és igazolás az illetékes szerv részéről, hogy a versenyengedély kiváltásához szükséges összeget befizették;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Amatőr státuszából amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - a magyarországi jogszerű tartózkodást és jogcímet igazoló okirat (pl. tartózkodási engedély stb.) fénymásolata;
 - munkaszerződés, vagy 30 napnál nem régebbi munkáltatói igazolás; vagy diákok esetén nappali tagozatos iskolalátogatási igazolás fénymásolata (kivételt képeznek ez alól azon labdarúgók, akiknek magyarországi munkavállalását jogszabály nem köti munkavállalási engedély megszerzéséhez);
 - leigazoláshoz: kitöltött igazoló lap és igazolás az illetékes szerv részéről, hogy a versenyengedély kiváltásához szükséges összeget befizették;
 - az 50 km-es szabályra vonatkozó nyilatkozat beküldése;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.

Magyar állampolgárságú

- Nem-amatőr státuszból nem-amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - a külföldi és a kérelmező sportszervezet megállapodása, vagy a magyar sportszervezet nyilatkozata, hogy ilyen megállapodás nem jött létre;
 - igazolás a labdarúgó részéről, hogy az igazolási díj 5% + ÁFA összeget befizette az MLSZ részére;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Nem-amatőr státuszból amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Amatőr státuszból nem-amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - megállapodás (a FIFA által megállapított, korosztályra vonatkozó) képzési és nevelési költségtérítésről, vagy a magyar sportszervezet nyilatkozata, hogy ilyen megállapodás nem jött létre;
 - igazolás a labdarúgó részéről, hogy az igazolási díj 5% + ÁFA összeget befizette az MLSZ részére;
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.
- Amatőr státuszból amatőr státuszba igazoló labdarúgó esetén:
 - kivételes átigazolási esetén a kivételes átigazolásra való jogosultságot igazoló dokumentum.

12. sz. melléklet

Kiskorúak nemzetközi átigazolásához, vagy nem magyar állampolgárságú kiskorúak első regisztrációjához szükséges benyújtandó dokumentumok listája

Dokumentumok az „a.) kivétel” alkalmazásához

„Amennyiben a játékos szülei nem labdarúgással összefüggő okból abba az országba költöznek, ahol a játékos új klubja található.”:

- játékos nemzetiségét/állampolgárságát bizonyító okirat (pl. útlevelel);
- játékos szüleinek nemzetiségét/állampolgárságát bizonyító okirat (pl. útlevelel);
- játékos eredeti születési anyakönyvi kivonatának másolata;
- játékos szüleinek lakcímgazdálkodása;
- játékos szüleinek munkaszerződése (vagy munkáltatói igazolás, amely tartalmazza a munkáltató adatait, a szülő nevét, munkakörét, munkaviszonyának kezdetét, munkaviszony típusát – határozott vagy határozatlan idejű –, illetve a munkabért);
- amennyiben a szülők vállalkozásból tartják fenn magukat, hiteles cégkivonat (amelyből egyértelműen kiderül a vállalkozás tevékenységi köre és a szülők szerepe a vállalkozásban).

Amennyiben a játékost hivatásos státuszban kívánja a klub alkalmazni, a fentiekén túl:

- játékos munka- vagy megbízási szerződése;
- játékos munkavállalási engedélye.

Dokumentumok a „b.) kivétel” alkalmazásához

„Amennyiben a játékos átigazolása az Európai Unió (EU) vagy Európai Gazdasági Térség (EEA) államainak területén belül történik meg és a játékos 16 és 18 év közötti életkorú.”:

- játékos nemzetiségét/állampolgárságát bizonyító okirat (pl. útlevelel);
- játékos eredeti születési anyakönyvi kivonatának másolata;
- játékos szállására/felügyeletére vonatkozó igazolás (mely tartalmazza: a játékos pontos címét, a szállásának típusát, a felügyeletével megbízott személy nevét, címét, valamint a kapcsolat típusát a játékos és a felügyelettel megbízott személy között);
- játékos akadémiai (iskolai) képzésére vonatkozó igazolás (ideértve a játékos pontos heti órarendjét, a tanórák megnevezésével és a heti összes óraszám feltüntetésével, amelyet az iskola által kiadott, aláírással, pecséttel ellátott igazolás tartalmaz, melyen fel vannak továbbá tüntetve, a képzés adatai: képzés megnevezése és a megszerzhető végzettség megnevezése (például: érettségi), illetve annak valamely FIFA nyelvre történő fordítása bizonyít);
- játékos labdarúgó képzésére vonatkozó igazolás, amely tartalmazza a részletes heti edzéstervet (hányszor van edzés, mettől meddig, stb.) és az időtartamot, amely alatt a sportszervezet a játékos képzését ezen feltételekkel biztosítja, továbbá a csapat megnevezését ahol a labdarúgó szerepelni fog (például: U17) és a heti összes edzésszám feltüntetése;
- szülői hozzájáruló nyilatkozat (mindkét szülő teljes nevével, aláírásával és a játékos teljes nevével).

Amennyiben a játékost hivatásos státuszban kívánja a klub alkalmazni, a fentiekén túl:

- játékos munka- vagy megbízási szerződése.

Dokumentumok a „c.) kivétel” alkalmazásához

„A játékos maximum 50 km távolságra lakik az országhatártól (attól a közös hivatalos határátkelőtől, határon fekvő településtől, ahol az országba ki- és belép), és a klub, amelyben játszani kíván, szintén maximum 50 km távolságra található a szomszédos ország szövetségének területén. A játékos lakhelye és a klub közötti maximális távolság így 100 km lehet.”:

- játékos nemzetiségét/állampolgárságát bizonyító okirat (pl. útlevelel);
- játékos eredeti születési anyakönyvi kivonatának másolata;
- játékos lakcímgazdálkodása;
- átadó szövetség hozzájárulása és visszaigazolása az 50 km-es szabályra vonatkozóan (MLSZ feladata).

Amennyiben a játékost hivatásos státuszban kívánja a klub alkalmazni, a fentiekén túl:

- játékos munka- vagy megbízási szerződése.

Dokumentumok a jogi precedens alkalmazásához

Amennyiben egy nem magyar állampolgárságú játékos legalább 5 éve Magyarországon él, ezt dokumentumokkal bizonyítani tudja, és életében először kerül leigazolásra, az alábbi dokumentumokat kell benyújtani:

- játékos nemzetiségét/állampolgárságát bizonyító okirat (pl. útlevelel);
- játékos eredeti születési anyakönyvi kivonatának másolata;
- játékos lakcímgazdálkodása;
- bizonyító okiratára vonatkozóan, hogy a játékos 5 éve Magyarországon él.

Amennyiben a játékost hivatásos státuszban kívánja a klub alkalmazni, a fentiekén túl:

- játékos munka- vagy megbízási szerződése.